安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.4050

4 October 1999

CHINESE

第四/五/次会议逐字记录

1999年10月4日星期一,下午12时30分

在纽约总部举行

<u>主席</u> : 拉夫洛夫先生	(俄罗斯联邦)
<u>成员国</u> : 阿根廷	莫吉里亚女士
巴林	布阿莱先生
巴西	巴多文女士
加拿大	瓦莫斯-高德曼先生
中国	秦华孙先生
法国	德雅梅先生
加蓬	埃松格先生
冈比亚	贾格内先生
马来西亚	哈斯米先生
纳米比亚	安贾巴先生
荷兰	范瓦尔苏姆先生
斯洛文尼亚	蒂尔克先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	里奇蒙先生
美利坚合众国	伯利先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午 12 时 30 分开会

向离任主席表示感谢

主席(以俄语发言):由于这是安全理事会 10 月份第一次会议,我愿借此机会代表安理会向荷兰常驻联合国代表彼得·范瓦尔苏姆先生阁下表示赞扬,赞扬他担任 1999 年 9 月份安全理事会主席期间所做的工作。我相信,当我衷心感谢范瓦尔苏姆大使以高超的外交才干和始终如一的谦恭主持了安理会上月的工作时,我代表了安全理事会全体成员。我们也感谢荷兰代表团的全体成员。

通过议程

议程通过。

伊拉克与科威特之间的局势

主席(以俄语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会提根据其先前的磋商中达成的谅解召开这次会议的。

安全理事会成员面前有文件 S/1999/1020,其中载有荷兰提交的决议草案案文。

我的理解是安全理事会现在准备对面前的决议草案进行表示。如果没有人反对,我现在就把该决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿根廷、巴林、巴西、加拿大、中国、法国、加蓬、冈比亚、马来西亚、纳米比亚、荷兰、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以俄语发言):有 5 票赞成。决议草案获得一致通过,在为第 1266(1999)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对此议程项目的审议。安全理事会将继续处理这一问题。

下午 12 时 35 分散会